

31. DANGĚRA AVENTURO

VOCABULAIRE

alaŭdo	alouette	krii	crier
atenti	faire attention	kruĉo	cruche
aventuro	aventure	kuracilo	médicament, remède (6)
averti	avertir	laŭta	haut, fort (voix, bruit)
botelo	bouteille	lito	lit
dispeli	se disperser (1)	malvarmumi	prendre froid (7)
etendi	étendre	murmuri	murmurer
eviti	éviter	muziko	musique
fakte	en fait (2)	obei	obéir
fidela	fidèle	ordoni	ordonner
flosi	flotter (sur l'eau) (3)	pardoni	pardonner
fortika	solide, résistant (4)	perdi	perdre
golfo	golfe	salti	sauter
hejti	chauffer (un four, une maison)	sono	son (de sonner)
humila	humble	stango	perche, barre
kanti	chanter	tenti	tenter, induire en tentation
kontraŭ	contre (5)	vojaĝo	voyage

GRAMMAIRE

- (1) peli: pousser en avant; dis-pel-iĝi: voir Tableau VII.
- (2) fakto: fait
- (3) floso: radeau; flosilo: flotteur
- (4) N'est pas dérivé de forta, fort.
- (5) Voir Tableau VIII.
- (6) kuraci soigner, traiter (une maladie).
- (7) varmo: chaleur; mal-varm-um-o: Voir Tableau VII.

32. KEKO REGALAS PER FLANOJ

VOCABULAIRE

alporti apporter (1)	lerta adroit, agile, habile
apetito appétit	miksi mêler, mélanger, confondre
aranĝi arranger	naski donner naissance à, mettre au monde (2) (3)
arto art	odoro odeur
azeno âne	pasto pâte
butero beurre	pato poêle à frire
ĉapo bonnet	plafono plafond
fanfaroni fanfaronner	plata plat, plate
festeno festin	regali régaler, offrir à boire ou à manger
flano flan, crêpe	savi sauver (1) (4)
flari sentir, flairer	sekreto secret
forko fouchette	servi servir
forno four	soifi avoir soif
friti frire	sufoki suffoquer (intransitif); étrangler (transitif)
imiti imiter	surprizo surprise
intenci avoir l'intention de	telero assiette
konduki conduire	titolo titre
konfesi confesser	tremi trembler
kuiristo cuisinier (2)	valori valoir, avoir de la valeur
kuko gâteau	vidinda remarquable (5)
kulero cuillère	
lakto lait	
larmo larme	

GRAMMAIRE

- (1) **Lakto estis alportata:** on apporta le lait; ...**ke li estas savita el morto:** qu'il a été sauvé de la mort. Voir Tableau III et l'apprendre.
- (2) **-ist-:** suffixe qui marque la profession. Voir Tableau VII; **kuiranto:** qui fait la cuisine. Apprendre les participes au Tableau II.
- (3) Verbe transitif. **Nask-igi:** engendrer, procréer; **nask-iĝi:** naître. La **patro naskigas, la patrino naskas filon, la filo naskiĝas.**
- (4) **Feliĉega pri tio, ke...:** **ke:** conjonction qui introduit une proposition explicative (pourquoi K. est énormément heureux): voir Tableau IX pour bien apprendre quand que en français doit être traduit par **ke**, et quand par **kiu** (relatif).
- (5) **vidi:** voir; **-ind-:** idée de dignité ou mérite. Voir Tableau VII.

33. LA UNUA DE MAJO

VOCABULAIRE

akcepti	accepter, recevoir	lango	langue (anatomie) (3)
akcidento	accident	minaci	menacer
amuzi	amuser	persisti	persister, persévé rer
balono	balon	petoli	plaisanter, folâtrer
distri	distraire	peza	lourd, pesant (4)
donaci	faire cadeau, faire don de	plezuro	plaisir
fasko	faisceau, botte, fagot	precipe	surtout, principalement
fidi	se fier à, compter sur	promeni	se promener (5)
flava	jaune	renkonti	rencontrer
flirti	voltiger, flotter au vent; flirter	riĉa	riche
floro	fleur	sezono	saison
fosto	poteau, pieu	somero	été
grupo	groupe	strato	rue
heroo	héros	ŝpari	épargner
karnavalo	carnaval	tusilago	tussilage
koloro	couleur	urbo	ville
kosti	coûter	vendi	vendre
kvankam	quoique, bien que (1)	verda	vert
la unuan de majo	(2)	voĉo	voix

GRAMMAIRE

- (1) Introduit une proposition concessive: voir Tableau IX.
- (2) Date: voir Tableau V.
- (3) Idiome: lingvo.
- (4) pezi: peser (intransitif: "cela pèse beaucoup"); pesi: peser (transitif: peser quelque chose): oni pesis la pakaĵon: ĝi pezas 70 kilogramojn.
- (5) Promener (transitif): promenigi: kiam mi promenigas la hundon, mi profitas por mem promeni.

34. DE PRINTEMPO AL SOMERO

VOCABULAIRE

abelo	abeille	nuda	nu
anemono	anémone	ornami	orner
aperi	apparaître	paduso	cérisier à grappes
betulo	bouleau	penetri	pénétrer
burĝono	bourgeon	polvo	poussière
dolĉa	doux	progresi	progresser
en- (1)		radiko	racine
estingi	éteindre	regiono	région
evolui	évoluer	saliko	saule
folio	feuille	sorĉi	pratiquer la sorcellerie, ensorceler
hela	clair, pâle	sorpo	sorbe, corme
imagi	imaginer	stameno	étamine
kolekti	collectionner, ramasser, recueillir	ŝveli	gonfler, enfler, grossir
konstati	constater	trunko	tronc
konvalo	muguet	veki	éveiller, réveiller
krepusko	crépuscule	velki	se faner, déperir
krono	couronne	volvi	enrouler
mencii	mentionner	vualo	voile
mielo	miel		

GRAMMAIRE

(1) en- kaj trairas = eniras kaj trairas, pour ne pas répéter deux fois la même racine.

35. BUMERANGO SIN REĴETAS

VOCABULAIRE

aeroplano	aéroplane	lavate	(1) (2)
akiri	acquérir (1)	mistifi ou mistifiki	mystifier, berner
brui	faire du bruit	monto	mont, montagne
bumerango	boomerang	regalado	(3)
diferenco	différence	ŝteli	voler, dérober (4)
ekskurso	excursion	teruro	terreur, épouvante
ekzerci	exercer, entraîner	trans	au delà de, de l'autre côté de (5)
insulti	insulter (1)		
kapabla	capable		

GRAMMAIRE

- (1) *lavate, amata, insultato; batita, rompita, farita, akirita; perdota, trovota*: participes passifs. Voir Tableau II;
- (2) Participe présent passif en forme adverbiale: indique la manière comme le corveau (n') est (pas) blanchi.
- (3) *Kia regal-ato, tia regal-ado*: "De quelle sorte est le régaler, de cette sorte est l'action de régaler". *Kia*, interrogatif, parce qu'on se demande quelle est la qualité de celui qu'on régale; *tia*, démonstratif, parce que, si l'on connaît le régaler, on sait la façon de le régaler (en français, on dirait, moins logiquement, "tel l'hôte, tel le festin"). Voir Tableaux I et VII.
- (4) Voler dans les airs: *flugi*.
- (5) Préposition. Voir Tableau VIII et bien faire la différence entre *trans*, *tra* et *preter*.